ST. JUDE MEDICAL

Symbols Glossary • Речник на символите • Slovníček symbolů • Symbolliste • Symbol-Glossar • Γλωσσάρι συμβόλων • Glosario de símbolos • Sümbolite selgitused • Merkkisanasto • Glossaire des symboles • Rječnik simbola • A szimbólumok magyarázata • Glossario dei simboli • シンボルの一覧 • 기호 설명 • Simbolių žodynėlis • Simbolu skaidrojums • Glosari Simbol • Речник на симболи • Verklaring van de symbolen • Ordliste for symboler • Słowniczek symboli • Glossário de símbolos • Glossário de símbolos • Glosar de simboluri • Глоссарий условных обозначений • Glosár symbolov • Glosar simbolov • Rečnik simbola • Symbolordlista • Sembol Sözlüğü • Пояснення умовних позначок • Bảng thuật ngữ Biểu tượng • 符号表 • 符號詞彙表 • مصطلحات الرموز • מילון סמלים

100158316

2019-06
ARTMT100158316 C

Unless otherwise noted, ™ indicates that the name is a trademark of, or licensed to, St. Jude Medical or one of its subsidiaries. ST. JUDE MEDICAL and the nine-squares symbol are trademarks and service marks of St. Jude Medical, Inc. and its related companies.

© 2018 St. Jude Medical, Inc. All Rights Reserved.

For contact information, see the instructions for use for your device. • За информация за контакт вижте инструкциите за употреба на Вашето устройство. • Kontaktní informace naleznete v návodu k použití příslušného zařízení. • Se enhedens brugsanvisning vedrørende kontaktoplysninger. • Kontaktinformationen entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung des Produkts. • Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής για πληροφορίες επικοινωνίας. • Consulte la información de contacto en las instrucciones de uso del dispositivo. • Kontaktteave vt oma seadme kasutusjuhendist. • Yhteystiedot on annettu laitteen käyttöohjeissa. • Pour obtenir des informations de contact, consultez le mode d'emploi de votre appareil. • Podatke za kontakt potražite u uputama za upotrebu svojega uređaja. • Az elérhetőségi adatokat az eszköz használati útmutatója tartalmazza. • Per informazioni di contatto, consultare le istruzioni d'uso del dispositivo. • 連絡先情報については、お使いのデバイスの使用方法を参照してください。 • 연락처 정보는 해당 기기의 사용 설명서를 참조하십시오. • Kontaktinė informacija pateikiama prietaiso naudojimo instrukcijose. • Kontaktinformācija skatiet attiecīgās ierīces lietošanas pamācībā. • Urtuk maklumat perhubungan, lihat arahan penggunaan untuk peranti anda. • За информация за контакт, погледнете ги упатствата за употреба на уредот. • Voor contactinformatie, zie de gebruiksaanwijzing voor uw apparaat. • Se bruksanvisningen til enheten for kontaktinformasjon. • Dane kontaktowe można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia. • Para as informações de contato, veja as instruções a serem usadas com o seu dispositivo. • Para obter informações de contacto, consulte as instruções de utilização do seu dispositivo. • Pentru informații de contact, consultați instrucțiunile de utilizare pentru dispozitivul dvs. • Контактную информацию см. в инструкции по эксплуатации вашего устройства. • Kontaktné informácie nájdete v návode na použitie prístroja. • Za kontaktne informacije glejte navodila za uporabo vašega pripomočka. • Kontakt informacije se nalaze u okviru uputstva za upotrebu uređaja. • Kontaktinformation finns i produktens bruksanvisning. • Ietišķem bilgieri ķīn, cihazniņņ kullanma talimatlarına bakın. • Контактну інформацію див. в інструкціях з експлуатації приладу. • Để biết thông tin liên hệ, hãy xem tài liệu hướng dẫn sử dụng dành cho thiết bị của bạn. • 有关联系方式，请参见设备的使用说明书。 • 如需聯絡資訊，請見裝置使用說明。 • מידע ליצירת קשר, יש לעיין בהוראות השימוש של המכשיר שלך. • לחصول على معلومات الاتصال، راجع التعليمات الخاصة باستخدام جهازك.

	Manufacturer • Производител • Výrobce • Producent • Hersteller • Κατασκευαστής • Fabricante • Tootja • Valmistaja • Fabricant • Proizvođač • Gyártó • Produttore • 製造元 • 제조업체 • Gamintojas • Ražotājs • Pengilang • Производитель • Fabrikant • Produsent • Producent • Fabricante • Fabricante • Producátor • Производитель • Výrobca • Proizvajalec • Proizvođač • Tillverkare • Üretici • Виробник • Nhà sản xuất • 制造商 • 製造商 • יצרן • الشركة المصنعة	ISO 15223-1: 5.1.1 ISO 7000: 3082
	Date of manufacture • Дата на производство • Datum výroby • Fremstillingsdato • Herstellungsdatum • Ημερομηνία κατασκευής • Fecha de fabricación • Tootmiskuupäev • Valmistuspäivä • Date de fabrication • Datum proizvodnje • A gyártás ideje • Data di produzione • 製造日 • 제조일 • Pagaminimo data • Ražošanas datums • Tarikh dikilangkan • Датум на производство • Productiedatum • Produksjonsdato • Data produkcji • Data de fabricação • Data de fabrico • Data fabricației • Дата изготовления • Dátum výroby • Datum proizvodnje • Datum proizvodnje • Tillverkningsdatum • Üretim tarihi • Дата виготовлення • Ngày sản xuất • 生产日期 • 製造日期 • תאריך הייצור • تاريخ التصنيع	ISO 15223-1: 5.1.3 ISO 7000: 2497
CC	Country of manufacture • Държава на производство • Země výroby • Fremstillingsland • Herstellungsland • Χώρα κατασκευής • País de fabricación • Tootjariik • Valmistusmaa • Pays de fabrication • Država proizvodnje • Gyártó ország • Paese di produzione • 製造国 • 제조 국가 • Pagaminimo šalis • Ražotāja valsts • Negara dikilangkan • Земја на производство • Land van productie • Produksjonsland • Kraj produkcji • País de fabricação • País de fabrico • Țara de fabricație • Страна производства • Krajina výroby • Država izdelave • Država proizvodnje • Tillverkningsland • Üretildiği ülke • Країна виготовлення • Quốc gia sản xuất • 生产国家/地区 • 製造國家 • מדינת הייצור • بلد المصنع	IEC 60417: 6049
	Use-by date • Да се използва преди • Datum exspirace • Holdbarhedsdato • Verfallsdatum • Ημερομηνία λήξης • Fecha de caducidad • Kasutada kuni • Viimeinen käyttöpäivä • Date de péremption • Upotrijebiti do • Lejárat • Data di scadenza • 使用期限 • 사용기한 • Panaudoti iki nurodytos datos • Derīguma termiņš • Tarikh guna sebelum • Да се користи до • Ulterste gebruiksdatum • Brukes før-dato • Termin ważności • Data de validade • Data de validade • Data expirării • Срок годности • Dátum spotreby • Uporabno do • Rok upotrebe • Sista förbrukningsdag • Son kullanma tarihi • Термін придатності • Hạn sử dụng • 使用期限 • 使用截止日期 • שימוש לפני • يستخدم قبل تاريخ	ISO 15223-1: 5.1.4 ISO 7000: 2607
EC REP	Authorized representative in the European Community • Упълномощен представител в Европейската общност • Oprávněný zástupce v Evropském společenství • Autoriseret repræsentant i EU • EU-Bevollmächtigter • Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα • Representante autorizado en la Unión Europea • Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses • Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisön alueella • Représentant agréé pour la Communauté européenne • Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici • Hivatalos képviselet az Európai Közösségben • Rappresentante Autorizzato nella Comunità Europea • EU 域内の指定代表者 • 유럽 공인 판매 대리점 • Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje • Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā • Wakil yang sah dalam Komuniti Eropah • Овластен претставник во Европската Заедница • Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap • Autorisert representant i EU • Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej • Representante autorizado na Comunidade Europeia • Representante autorizado na Comunidade Europeia • Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană • Уполномоченный представитель в Европейском сообществе • Autorizovaný zástupca pre Európske spoločenstvo • Pooblaščeni predstavnik za Evropsko skupnost • Ovlašćeni predstavnik u Evropskoj zajednici • Auktoriserad representant inom EU • Avrupa Topluluğunda yetkili temsilci • Уповноважений представник у Європейському Співтоваристві • Đại diện được ủy quyền tại Cộng đồng Châu Âu • מקום מושבה בקהילה האירופית • ممثل مفوض في الاتحاد الأوروبي	ISO 15223-1: 5.1.2
LOT	Batch code • Партиден код • Číslo šarže • Batchkode • Chargenbezeichnung • Αριθμός παρτίδας • Código de lote • Partii kood • Eränumero • Code du lot • Šifra serije • Gyártási kód • Codice lotto • ロット番号 • 배치 코드 • Partijos kodas • Partijas kods • Kod kelompok • Сериски код • Batchcode • Lot-nummer (produksjonskode). • Kod partii • Código do lote • Número de lote • Cod de lot • Код партии • Číslo šarže • Koda serije • Šifra serije • Partinumber • Parti kodu • Код партії • Mã lô • 批次代码 • 批次碼 • מספר אצווה • التشغيلة	ISO 15223-1: 5.1.5 ISO 7000: 2492
REF	Catalog number • Каталожен номер • Katalogové číslo • Katalognummer • Bestellnummer • Αριθμός καταλόγου • Número de catálogo. • Kataloogi number • Tuotenumero • Référence produit • Kataloški broj • Katalógusszám • Numero di catalogo • カタログ番号 • 카탈로그 번호 • Katalogo numeris • Kataloga numurs • Nombor katalog • Каталошки број • Catalogusnummer • Katalognummer • Numer katalogowy • Número de catálogo • Número de catálogo • Număr de catalog • Номер по каталогу • Katalógové číslo • Kataloška številka • Kataloški broj • Katalognummer • Katalog Numarası • Номер за каталогом • Số hiệu trên catalog • 目录号 • 目錄編號 • מספר קטלוגי • رقم الكتالوج	ISO 15223-1: 5.1.6 ISO 7000: 2493
SN	Serial number • Сериен номер • Sériové číslo • Serienummer • Seriennummer • Αριθμός σειράς • Número de serie • Seerianumber • Sarjanumero • Numéro de série • Serijski broj • Sorozatszám • Numero di serie • シリアル番号 • 일련 번호 • Serijos numeris • Sērijas numurs • Nombor siri • Сериски број • Serienummer • Serienummer • Numer seryjny • Número de série • Número de série • Număr de serie • Серийный номер • Výrobné číslo • Serijska številka • Serijski broj • Serienummer • Seri numarası • Серійний номер • Số sê-ri • 序列号 • 序號 • מספר סידורי • الرقم التسلسلي	ISO 15223-1: 5.1.7 ISO 7000: 2498
STERILE	Sterile • Стерилно • Sterilní • Steril • Steril • Αποστειρωμένο • Estéril • Steriilne • Steriili • Stérile • Steriloo • Steril • Sterile • Steriel • Sterilno • Steriel • Steril • Sterilno • Tiệt trùng • 无菌 • 無菌 • סטרילי • معقم	ISO 15223-1: 5.2.3 ISO 7000: 2501
STERILE A	Sterilized using steam or dry heat • Стерилизирано с пара или суха топлина • Sterilizováno s použitím páry nebo suchého tepla • Steriliseret med damp eller tør varme • Mit Dampf oder trockener Hitze sterilisiert • Αποστειρωμένο με χρήση ατμού ή ξηράς θερμότητας • Esteerilizad por vapor de agua o calor seco • Steriliseeritud auru või kuuma õhuga • Höyrysterilointi tai kuiva kuumasterilointi • Stérilisé en utilisant de la vapeur ou de la chaleur sèche • Sterilizirano parom ili suhim vrućim zrakom • Gőzzel vagy szárazhővel sterilizálva • Sterilizzato con vapore o calore secco • 蒸気または乾熱で滅菌済み • 스팀 또는 건조열을 사용하여 멸균 • Sterilizuota garais arba sausu karščiu • Sterilizēts ar tvaiku vai sausu karstumu • Disinfekcia dengan menggunakan stim atau haba kering • Стерилизирано со пара или суха топлина • Gesteriliseerd met stoom of droge hitte • Sterilisert med damp eller tørrvarme • Wysterylizowano za pomocą pary lub gorącego powietrza • Esterilizado usando vapor ou calor seco • Esterilizado por vapor ou calor seco • Sterilizat cu aburi sau căldură uscată • Стерилизовано водяным паром или сухим теплом • Sterilizované parou alebo suchým teplom • Sterilizirano s par ali suho toploto • Sterilisano parom ili suvom toplotom • Steriliserad med ånga eller torr värmulft • Buhar veya kuru ısı ile sterilize edilmiştir • Стерилізовано за допомогою пари або сухого жару • Tiệt trùng bằng hơi nước hoặc nhiệt khô • 已经过蒸汽或干热灭菌处理 • 經過蒸氣或乾熱滅菌 • معقم باستخدام البخار أو الحرارة الجافة • עוקר באמצעות קיטור או חום יבש	ISO 15223-1: 5.2.2 ISO 7000: 2500
STERILE B	Sterilized using aseptic processing techniques • Стерилизирано с използване на асептични техники за обработка • Sterilizováno pomocí aseptických metod zpracování • Steriliseret med aseptiske behandlingsteknikker • Mit aseptischen Methoden sterilisiert • Αποστειρωμένο με χρήση ασηπτικών τεχνικών επεξεργασίας • Esteerilizad mediante técnicas de procesamiento asépticas • Steriliseeritud, järgides aseptika nõudeid • Steriloitu aseptisilla käsittelytekniikoilla • Stérilisé en utilisant des techniques de traitement aseptique • Sterilizirano upotrebom aseptičkih tehnika obrade. • Aszeptikus módszerrel sterilizálva • Sterilizzato con tecniche di trattamento asettico • 無菌操作法で滅菌済み • 무균 공정 기술로 멸균 • Sterilizuota naudojant aseptinę apdorojimo metodus • Sterilizēts, izmantojot aseptiskas apstrādes metodes • Disinfekcian dengan menggunakan teknik memproses aseptik • Стерилизирано со техники на асептична обработка • Gesteriliseerd met aseptische bewerkingstechnieken • Sterilisert med aseptiske behandlingsteknikker • Wysterylizowano przy zachowaniu technik aseptycznych • Esterilizado usando técnicas de processamento asépticas • Esterilizado através de técnicas de processamento asépticas • Sterilizat cu tehnici de procesare aseptice • Стерилизовано с применением асептических технологий • Sterilizované aseptickými technikami • Sterilizirano po aseptični tehniki • Sterilisano korišćenjem aseptičkih tehnika obrade • Steriliserad med aseptisk teknik • Aseptik işleme teknikleri ile sterilize edilmiştir • Стерилізовано за допомогою методів асептичної обробки • Tiệt trùng bằng kỹ thuật chế biến tiệt trùng • 已采用无菌处理技术灭菌 • 經過無菌處理技術滅菌 • معقم باستخدام أساليب المعالجة للتعبئة • עוקר באמצעות טכניקות עיבוד אסטרטיות
STERILE R	Sterilized using irradiation • Стерилизирано с гама-лъчи • Sterilizováno ozářením • Steriliseret ved stråling • Mit Strahlung sterilisiert • Αποστειρωμένο με χρήση ακτινοβολίας • Esterilizado por irradiación • Steriliseeritud kiiritamisega • Steriloitu säteilyttämällä • Stérilisé par irradiation • Sterilizirano zračenjem • Besugárzással sterilizálva • Sterilizzato con radiazioni • 照射で滅菌済み • 방사선을 사용하여 멸균 • Sterilizuota spinduliuote • Sterilizēts apstarojot • Disinfekcian dengan menggunakan penyinaran • Стерилизирано со радијација • Gesteriliseerd met bestraling • Steriliseret med bestråling • Wysterylizowano poprzez naprominiowanie • Esterilizado usando irradiação • Esterilizado por irradiação • Sterilizat prin iradiere • Стерилизовано облучением • Sterilizované ožiarením • Sterilizirano s sevanjem • Sterilisano zračenjem • Steriliserad med hjälp av strålning • Irradyasyon ile sterilize edilmiştir • Стерилізовано опроміненням • Tiệt trùng bằng kỹ thuật chiếu xạ • 已经过辐照灭菌处理 • 經過放射線照射滅菌 • معقم باستخدام التعرض للإشعاع • עוקר באמצעות הקרנה
STERILE EO	Sterilized using ethylene oxide • Стерилизирано с етиленов оксид • Sterilizováno ethylenoxidem • Steriliseret med ætylenoxid • Sterilisation mit Ethylenoxid • Αποστειρωμένο με αιθυλενοξείδιο • Esterilizado con óxido de etileno • Steriliseeritud etüleenoksiidiga • Steriloitu etyleenioksidilla • Stérilisé à l'oxyde d'éthylène • Sterilizirano etilen-oksidom • Etilén-oxiddal sterilizálva • Sterilizzato con ossido di etilene • エチレンオキサイドで滅菌済み • 에틸렌 옥시드로 멸균 처리됨 • Sterilizuotas naudojant etileno oksidą • Sterilizēts, izmantojot etilēna oksīdu • Disinfekcian dengan menggunakan etilena oksida • Стерилизирано со етилен оксид • Gesteriliseerd met ethyleenoxide • Steriliseret med etylenoksid • Wysterylizowano przy użyciu tlenku etylenu • Esterilizado usando óxido de etileno • Esterilizado com óxido de etileno • Sterilizat cu etilenoxid • Стерилизовано этиленоксидом • Sterilizované etýlenoxidom • Sterilizirano z etilenskim oksidom • 已经过环氧乙烷灭菌处理 • 經過環氧乙烷滅菌 • معقم باستخدام أكسيد الإثيلين • עוקר באמצעות תחמוצת אתילן
STERILIZE	Do not resterilize • Да не се стерилизира повторно • Neprovádějte resterilizaci. • Må ikke resteriliseres • Nicht erneut sterilisieren • Μην το επαναποστειρώνετε • No reesterilizar • Mitte steriliseerida korduvalt. • Ei saa uudelleensteriloida. • Ne pas restériliser • Nemojte ponovno sterilizirati • Tilos újrasterilizálni. • Non risterilizzare • 再滅菌はできません。 • 재멸균 처리하지 마십시오. • Pakartotinai nesterilizuokite • Nesterilizēt atkārtoti • Jangan steril semula • Не стерилизирајте повторно • Niet opnieuw steriliseren • Skal ikke resteriliseres • Nie sterylizować ponownie • Não reesterilizar • Não reesterilizar • Nu resterilizați • Не стерилизовать повторно • Nesterilizujte opakovane • Do not resterilize • Nemojte ponovno sterilisati • Får ej omsteriliseras • Yeniden sterilize etmeyin • Не стерилізувати повторно • Không tái tiệt trùng • 请勿重复灭菌 • 請勿重新消毒 • אל לעקר מחדש • يحظر إعادة التعقيم	ISO 15223-1: 5.2.6 ISO 7000: 2608
NON STERILE	Non-sterile • Нестерилно • Nesterilní • Ikke-steril • Unsteril • Μη αποστειρωμένο • No estéril • Mittesterilne • Steriloimaton • Non stérile • Nije sterilno • Nem steril • Non sterile • Nesterilu • Nesterilis • Tidak steril • Нестерилно • Niet-steriel • Ikke-steril • Produkt niejałowy • Não estéril • Não estéril • Nesteril • Нестерильно • Nesterilné • Nesterilno • Nije sterilno • Icke-steril • Steril değildir • Не стерильно • Không tiệt trùng • 未灭菌 • 未滅菌 • לא סטרילי • غير معقم	ISO 15223-1: 5.2.7 ISO 7000: 2609
	Do not use if package is damaged • Не използвайте, ако опаковката е повредена • Nepoužívejte, je-li obal poškozen. • Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget • Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden • Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά • No utilizar si el envase está dañado. • Ärge kasutage, kui pakend on rikutud • Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut • Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé • Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno • Sérült csomagolás esetén nem használható • Non usare se la confezione è danneggiata • 包装が破損している場合には使用しないでください • 패키지가 손상된 경우 사용하지 마십시오. • Nenaudokite, jei pažeista pakuotė • Nelietot, ja iepakojums ir bojāts • Jangan guna jika bungkusan rosak • Не употребувајте доколку пакетот е оштетен • Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is • Må ikke bruke hvis pakken er skadet • Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone • Não utilize se a embalagem estiver danificada • Não utilizar se a embalagem estiver danificada. • Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat • Не использовать, если упаковка повреждена • Nepoužívajte, ak je obal poškodený • Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana • Nemojte koristiti ako je pakovanje oštećeno • Använd inte produkten om förpackningen är skadad. • Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın • Заборонено використовувати, якщо упаковку пошкоджено • Không được sử dụng nếu bao bì bị hư hỏng • 如果包装受损，请勿使用 • 包裝如有破損，請勿使用 • אין להשתמש במוצר אם אריזתו ניזוקה • لا تستخدم المنتج إذا كانت العبوة تالفة	ISO 15223-1: 5.2.8 ISO 7000: 2606
	Fragile; handle with care • Чупливо; бъдете внимателни при боравене с продукта • Křehké; opatrně zacházet • Skrøbelig, skal håndteres forsigtigt • Zerbrechlich, vorsichtig handhaben • Εύθραυστο - χειριστείτε το με προσοχή • Frágil; manipular con cuidado • Kergestipurunev! Käsitseda ettevaatusega! • Särkyvää: käsiteltävä varoen • Fragile. Manipuler avec soin • Lomljivo; rukujte pažljivo • Törékeny, óvatosan bánjon vele. • Fragile; maneggiare con cura •破損注意 • 깨지기 쉬움, 취급 주의 • Trapus, elgtis atsargiai • Plīstošs; rīkoties uzmanīgi • Rapuh; kendalikan dengan berhati-hati • Кршливо; ракувајте внимателно • Breekbaar; voorzichtig behandelen • Forsiktig, behandles med varsomhet • Ostrożnie; delikatna zawartość • Frágil; manuseie com cuidado • Frágil; manusear com cuidado • Fragil; a se manevra cu atenție • Хрупкое, обращаться с осторожностью • Krehké, manipulujte opatrne • Lomljivo, ravnajte previdno • Lomljivo, oprezno rukovati • Ömtåligt, hanteras med varsamhet • Kırılgan; dikkatli taşının • Крихке, поводитися з обережністю • Dễ vỡ; thao tác cẩn trọng • 易碎品；请小心操放 • 易碎物品；請小心輕放 • שביר; טפל בזהירות • قابل للكسر؛ تعامل معه بحذر	ISO 15223-1: 5.3.1 ISO 7000: 0621
	Protect from heat and radioactive sources • Да се пази от топлина и радиоактивни източници • Chraňte před zdroji tepla a radioaktivity • Beskyttes mod varme og radioaktive kilder • Vor Hitze und radioaktiven Strahlen schützen • Προστατεύστε από θερμότητα και πηγές ραδιενέργειας • Proteger de fuentes de calor y radiactivas • Kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete allikate eest • Suojattava lämmöltä ja radioaktiivisilta lähteiltä • Protéger des sources de chaleur et de rayonnement • Zaštititi od topline i radioaktivnih izvora • Védje a hőtől és a radioaktív sugárzástól. • Proteggere dal calore e dalle sorgenti radioattive • 熱源および放射性線源から保護 • 열원 및 방사원으로부터 보호 • Saugoti nuo šilumos ir radioaktyvių šaltinių • Aizsargāt no karstuma un radioaktīvajiem avotiem • Lindungi daripada suhder haba dan radioaktif • Да се защити од извори на топлина и радиоактивни извори • Beschermen tegen bronnen van hitte en radioactiviteit • Skal beskyttes mot varme og radioaktive kilder • Chronić przed wpływem źródeł ciepła i promieniowania jonizującego • Proteger contra o calor e fontes radioativas • Proteger do calor e das fontes de radioactividade • A se proteja împotriva surselor de căldură și radioactive • Беречь от воздействия источников тепла и радиоактивного излучения • Chráňte pred zdrojmi tepla a radioaktivity • Zaščitite pred vročino in viri sevanja • Zaštititi od topiote i izvora radioaktivnog zračenja • Skyddas mot värme och radioaktiva källor • Isı ve radyoaktif kaynaklardan koruyun • Захищати від джерел тепла та радіоактивності • Bảo vệ tránh các nguồn nhiệt và bức xạ • 远离热源和辐射源 • 遠離開熱源和放射源 • הגן מחום ומקורות קרינה רדיו-אקטיבית • يُحفظ بعيدًا عن مصادر الحرارة أو المصادر المعدة للإشعاع	ISO 15223-1: 5.3.3 ISO 7000: 0615
	Keep dry; keep away from rain • Да се съхранява на сухо място; да се пази от дъжд • Uchovávejte v suchu; chraňte před deštěm • Opbevares tørt. Må ikke udsættes for regn • Trocken aufbewahren; vor Regen schützen • Να διατηρείται στεγνό και μακριά από τη βροχή • Mantener seco y alejado de la lluvia • Hoida kuivas; hoida vihma eest • Säilytettävä kuivana, suojattava sateella • Conserver au sec et à l'abri de la pluie • Čuvati na suhom, držati zaštićeno od kiše • Szárazon tartandó; ne érje eső. • Tenere all'asciutto e lontano dalla pioggia • 水濡厳禁 (雨から保護する) • 비를 맞지 않는 건조한 장소에 보관 • Laikyti sausai; saugoti nuo lietaus • Uzturēt sausu; sargāt no lietus • Simpan kering; jauhkan daripada hujan • Да се чува на сухо место; да се чува подалеку од дожд • Droog bewaren; beschermen tegen regen • Må holdes tørr, og må holdes vekk fra regn • Chronić przed wilgocią i deszczem • Manter seco; manter longe da chuva • Manter seco; manter afastado da chuva • A se păstra uscat; a se feri de ploaie • Хранить в сухом месте, не допускать попадания влаги • Udržujte v suchu, chráňte pred dažďom • Hranite na suhem; zaščitite pred dežjem • Čuvati na suvom mestu, ne izlagati kiši • Förvaras torrt, skyddas mot våta • Kuru tutun, yağmurdan uzak tutun • Зберігати в сухому, захищеному від дощу місці • Giữ khô; tránh nước mưa • 保持干燥；避免雨淋 • 請保持乾燥；請避開熱源和放射源 • יש להימנע מהרטבות; הרחק מהגשם • يحفظ جافًا؛ يُحفظ بعيدًا عن المطر	ISO 15223-1: 5.3.4 ISO 7000: 0626
	Keep away from sunlight • Да се пази от слънчева светлина • Chraňte před sluncem • Må ikke udsættes for sollys • Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen • Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως • Mantener alejado de la luz solar • Hoida otsese päikesevalguse eest • Suojattava auringonvalolta • Conserver à l'abri de la lumière solaire • Držati podalje od sunčeve svjetlosti • Ne érje napfény. • Tenere al riparo dalla luce del sole • 直射日光は避けてください。 • 직사광선을 피할 것 • Saugoti nuo saulės šviesos • Sargāt no saules gaismas • Jauhkan daripada cahaya matahari • Да се чува подалеку од сончева светлина • Buiten bereik van zonlicht houden • Må ikke utsettes for sollys • Chronić przed światłem słonecznym • Manter longe da luz solar • Manter afastado da luz solar • A se feri de razele soarelui • Не допускать попадания солнечного света • Chráňte pred slnečným svetlom • Ne izpostavljajte sončni svetlobi • Ne izlagati sunčevoj svetlosti • Skyddas mot solljus • Güneş ışığından uzak tutun • Берегти від сонячних променів • Tránh ánh sáng mặt trời • 避免阳光直射 • 請避免陽光照射 • הרחק מאור השמש • يُحفظ بعيدًا عن ضوء الشمس	ISO 15223-1: 5.3.2 ISO 7000: 0624

	Temperature limit • Температурно ограничение • Teplotní limit • Temperaturgrænse • Temperaturbegrenzung • Όριο θερμοκρασίας • Límite de temperatura • Temperatuuripiirang • Lämpötilaraja • Limite de température • Ograničenje temperature • Hőmérséklethatár • Limite di temperatura • 温度限界 • 온도 제한 • Temperatūros riba • Temperatūras ierobežojums • Had suhu • Температурно ограничување • Temperatuurlimiet • Temperaturgrense • Ograniczenia temperatury • Limite de temperatura • Limite de temperatura • Limita de temperatură • Предельная температура • Teplotný limit • Omejitev temperature • Ograničenje temperature • Temperaturgräns • Sıcaklık sınırı • Температурні обмеження • Giới hạn nhiệt độ • 温度限制 • 溫度限制 • حد درجة الحرارة • מגבלת טמפרטורה	ISO 15223-1: 5.3.7 ISO 7000: 0632
	Upper limit of temperature • Горна граница на температурата • Horní teplotní limit • Øvre temperaturgrænse • Obere Temperaturgrenze • Ανώτατο όριο θερμοκρασίας • Límite superior de temperatura • Temperatuuri ülempiir • Enimmäislämpötila • Limite maximale de température • Gornje ograničenje temperature • Felső hőmérséklethatár • Limite superiore di temperatura • 温度上限 • 온도 상한 • Viršutinė temperatūros riba • Augšējais temperatūras ierobežojums • Had atas suhu • Горно ограничување на температурата • Max. temperatuurlimiet • Øvre temperaturgrense • Górna granica temperatury • Limite superior de temperatura • Limite superior de temperatura • Limita superioară de temperatură • Верхний предел температуры • Horný teplotný limit • Zgornja omejitev temperature • Gornja granica temperature • Övre temperaturgräns • Üst sıcaklık sınırı • Верхня температурна межа • Giới hạn trên của nhiệt độ • 温度上限 • 溫度上限 • الحد الأقصى لدرجة الحرارة • מגבלת טמפרטורה עליונה	ISO 15223-1: 5.3.6 ISO 7000: 0533
	Humidity limitation • Ограничение за влажността • Limit vlhkosti • Fugtighedsbegrænsninger • Luftfeuchtigkeitsbegrenzung • Περιορισμός υγρασίας • Limitación de humedad • Niiskuspiirang • Kosteusrajoitus • Limites d'humidité • Ograničenje vlažnosti • A páratartalom határértéke • Limiti di umidità • 湿度限界 • 습도 제한 • Drėgnumo apribojimas • Mitruma ierobežojums • Pengehadan kelembapan • Ограничување на влажноста • Luchtvochtigheidslimiet • Fuktighetsbegrensning • Ograniczenia wilgotności • Limite de umidade • Limites de humidade • Limita de umiditate • Ограничение по влажности • Obmedzenie vlhkosti • Omejitev vlažnosti • Ograničenje vlažnosti vazduha • Begränsad luftfuktighet • Nem sınırlaması • Обмеження вологості повітря • Giới hạn độ ẩm • 湿度限制 • 濕度限制 • מגבלת לחות • حدود الرطوبة	ISO 15223-1: 5.3.8 ISO 7000: 2620
	Atmospheric pressure limitation • Ограничение на атмосферното налягане • Limity pro atmosférický tlak • Begrænsning for atmosfærisk tryk • Zulässiger Luftdruckbereich • Όριο ατμοσφαιρικής πίεσης • Limitación de presión atmosférica • Atmosfäärirõhu piirang • Ilmanpainerajoitus • Limitation de la pression atmosphérique • Ograničenje atmosferskog tlaka • A légnyomás határértéke • Limite di pressione atmosferica • 大気圧限界 • 대기압 한도 • Atmosferos slėgio apribojimas • Atmosfēras spiediena ierobežojums • Pengehadan tekanan atmosfera • Ограничување на атмосферскиот притисок • Atmosferische drukbegrenzing • Begrensning for lufttrykk • Ograniczenia ciśnienia atmosferycznego • Limite de pressão atmosférica • Limites de pressão atmosférica • Limita de presiune atmosferică • Ограничение по атмосферному давлению • Obmedzenie atmosférického tlaku • Omejitev atmosferskega tlaka • Ograničenje atmosferskog pritiska • Begränsning för atmosfärisk tryck • Atmosfer basıncı sınırlaması • Обмеження атмосферного тиску • Giới hạn áp suất khí quyển • 气压限制 • 大氣壓力限制 • מגבלת לחץ אטמוספרי • حدود الضغط الجوي	ISO 15223-1: 5.3.9 ISO 7000: 2621
	Do not re-use • Да не се използва повторно • Nepoužívejte opakovaně • Må ikke genbruges • Nicht wiederverwenden • Μην το επαναχρησιμοποιείτε • No reutilizar • Mitte korduskasutada • Tuote on kertakäyttöinen • Ne pas réutiliser • Ne upotrebljavati ponovno • Kizárólag egyszeri használatra • Non riutilizzare • 再使用禁止 • 재사용 금지 • Nenaudoti pakartotinai • Nelietot atkārtoti • Jangan guna semula • Да не се користи повторно • Niet opnieuw gebruiken • Ikke gjenbruk • Nie używać ponownie • Não reutilizar • Não reutilizar • A nu se reutiliza • Не использовать повторно • Nepoužívajte opakovane • Ne uporabljajte znova • Ne koristiti ponovo • Får ej återanvändas • Yeniden kullanmayın • Не використовувати повторно • Không tái sử dụng • 请勿重复使用 • 請勿重複使用 • אין להשתמש מחדש • لا يعاد استخدامه	ISO 15223-1: 5.4.2 ISO 7000: 1051
	Consult instructions for use • Направете справка в инструкциите за употреба • Viz návod k použití • Se brugsanvisningen • Gebrauchsanweisung beachten • Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης • Consultar las instrucciones de uso • Lugege kasutusjuhendit. • Tarkista käyttöohjeista • Voir le mode d'emploi • Pročitajte upute za uporabu • Tekintse át a használati útmutatót. • Consultare le istruzioni per l'uso • 取扱説明書を参照してください。 • 사용 지침 참조 • Žiūrėkite naudojimo instrukcijas • Skatiet lietošanas pamācību. • Rujuk arahan penggunaan • Консултирајте го упатството за употреба • Raadpleeg de gebruiksaanwijzing • Se bruksanvisningen • Patrz Instrukcja obsługi • Consulte as instruções para uso • Consulte as instruções de utilização. • Consultați Instrucțiunile de utilizare • Обратитесь к инструкции по эксплуатации • Pozrite si návod na použitie • Glejte navodila za uporabo • Pročitajte uputstvo za upotrebu • Se bruksanvisningen • Kullanma talimatlarına bakın • Див. інструкції з експлуатації • Tham khảo hướng dẫn sử dụng • 参见使用说明 • 請參閱使用說明 • يجب مراجعة الإرشادات قبل الاستخدام • יש להיעזר בהוראות לפני השימוש	ISO 15223-1: 5.4.3 ISO 7000: 1641
	Refer to instruction manual/booklet • Вижте ръководството/брошурата с инструкции • Viz návod k použití / brožura • Se brugsanvisningen/-hæftet • Gebrauchsanweisung/Broschüre beachten • Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο/βιβλιαράκι οδηγιών • Consultar manual/folleto de instrucciones • Vt kasutusjuhendit/brošüüri • Katso ohjekirjaa tai -lehtistä • Se référer au manuel d'utilisation/livret d'instructions • Pogledajte priručnik/knjižicu uputa • Lásd a használati útmutatót. • Consultare la guida/il manuale di istruzioni • 取扱説明書/小冊子を参照 • 설명서/책자 참조 • Žr. instrukciją vadovą / brošūrą • Skatīt instrukciju rokasgrāmatu/brošūru • Rujuk manual/buku kecil arahan • Погледнете во упатството за употреба/приračникот • Raadpleeg de gebruiksaanwijzing/het boekje • Se brukerhåndboken/heftet • Patrz instrukcja obsługi/broszura • Consulte o manual/livreto de instruções • Consultar o manual de instruções/brochura • Consultați manualul/broșura cu instrucțiuni • См. инструкцию по эксплуатации или буклет • Prečítajte si návod na použitie/príručku • Glejte navodila za uporabo/priročnik • Pročitajte priručnik/brošuru sa uputstvom • Se instruktionshandboken/broschyren • Kullanım kılavuzuna/kitapçığına bakın • Див. посібник/брошуру з інструкціями • Tham khảo sổ tay/sách hướng dẫn • 参阅说明书/手册 • 請參閱說明手冊/小冊子 • راجع كتيب/دليل التعليمات • פנה למדריך/חוברת השימוש	ISO 7010: M002
	Caution • Внимание • Upozornění • Forsigtig • Vorsicht • Προσοχή • Precaución • Ettevaatust! • Huomio • Attention • Oprez • Figyelem! • Attenzione • 注意 • 주의 • Dėmesio • Uzmanību! • Awas • Внимание • Voorzichtig • Forsiktig • Przestroga • Atenção • Atenção • Atenție • Предупреждение • Varovanie • Pozor • Oprez • Försiktighet • Dikkat •

Cardiac resynchronization therapy pacemaker, right atrial, right ventricular, left ventricular • Пейсмейкер за терапия със сърдечна ресинхронизация, за дясно предсърдие, дясна камера, лява камера • Kardiostimulátor pro srdeční resynchronizační terapii, pravá síň, pravá komora, levá komora • Pacemaker til resynkroniseringsterapi af hjertet, højre atrium, højre ventrikel, venstre ventrikel • Herzschrittmacher für die kardiale Resynchronisationstherapie, rechtsatrial, rechtsventrikular, linksventrikular • Βηματοδότης θεραπείας καρδιακού συγχρονισμού, δεξιού κόλπου, δεξιάς κοιλίας, αριστερής κοιλίας • Marcapasos de terapia de resincronización cardiaca auricular derecha, ventricular derecho, ventricular izquierdo • Südame resünkroniseatsioonravi kardiostimulaator – parem koda, parem vatsakse, vasak vatsakse • Sydäntahdistin resynkronisaatiota varten, oikea eteinen, oikea kammio, vasen kammio • Stimulateur pour thérapie de resynchronisation cardiaque, atrial droit, ventriculaire droit, ventriculaire gauche • Terapijski elektrostimulator resinkronizacije srca, desni atrijski, desni ventrikulski, lijevi ventrikulski • Kardiális reszinkronizáló terápiát biztosító pacemaker, jobb pitvari, jobb kamrai, bal kamrai • Pacemaker per terapia di resincronizzazione cardiaca, atriale destro, ventricolare destro, ventricolare sinistro • 両室ペーシング機能付き植込型ペースメーカー、右心房、右心室、左心室 • 심장 재동기화 치료 심박 조율기, 우심방, 우심실, 좌심실 • Širdies resinchronizacijos terapijos stimuliatorius, dešiniojo prieširdžio, dešiniojo skilvelio, kairiojo skilvelio • Širdies resinhronizācijas terapijas kardiostimulators, labā sirds priekškambara, labā sirds kambara, kreisā sirds kambara • Perentak jantung terapi penyegerahan semula jantung, atrium kanan, ventrikel kanan, ventrikel kiri • Pacemaker til resynkronisering af hjertet, højre atrium, højre ventrikel, venstre ventrikel • Pacemaker voor hartresynchronisatiebehandeling, rechts-atriaal, rechts-ventricular, links-ventricular • Kardial resynkroniseringsterapi-pacemaker, høyre atrieil, høyre ventrikulær, venstre ventrikulær • Stymulator resynchronizujący, prawoprzedsionkowy, prawokomorowy, lewokomorowy • Marcapasso de terapia de resincronización cardíaca, atrial derecho, ventricular derecho, ventricular esquerdo • Pacemaker para terapêutica de resincronização cardíaca, auricular direita, ventricular direita e ventricular esquerda • Stimulator cardiac pentru resincronizare cardiacă, atriu drept, ventricul drept, ventricul stâng • Электрокардиостимулятор для восстановления сердечной синхронизации (правое предсердие, правый желудочек, левый желудочек) • Kardiostimulátor na resynchronizační terapii – pravá síň, pravá komora, levá komora • Srčni spodbujevalnik za resinhronizacijo, desni atrij, desni ventrikel, levi ventrikel • Pejsmejker za terapiju resinhronizacije srca, desni atrijalni, desni ventrikularni, levi ventrikularni • Pacemaker för resynkronisering av hjärtat, höger förmak, höger kammare, vänster kammare • Kardiyak resenkronizasyon tedavisi pacemaker, sağ atriyal, sağ ventriküler, sol ventriküler • Кардиостимулятор для серцевої ресинхронізаційної терапії: правe передсердя, правий шлуночок, лівий шлуночок • May tạo nhịp điều trị tái đồng bộ hóa tim, tâm nhĩ phải, tâm thất phải • 植入式再同步治疗心脏起搏器，右心房，右心室，左心室 • 心臟再同步治療心臟起搏器，右心房、右心室、左心室 • קוצב לב עם טיפול הרה-סינכרוניזציה קרדיאלית, עלייה ימנית, חדר ימני, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • ימני, חדר שמאלי

ISO 7000: 3043

Cardiac resynchronization therapy defibrillator, right atrial, right ventricular, left ventricular • Дефибрилатор за терапия със сърдечна ресинхронизация, за дясно предсърдие, дясна камера, лява камера • Defibrilátor pro srdeční resynchronizační terapii, pravá síň, pravá komora, levá komora • Defibrillator til kardiel resynkroniseringsterapi (CRT), højre atrium, højre ventrikel, venstre ventrikel • Defibrillator für die kardiale Resynchronisationstherapie, rechtsatrial, rechtsventrikulär, linksventrikulär • Απινιδωτής θεραπείας καρδιακού επανασυγχρονισμού, δεξιού κόλπου, δεξιάς κοιλίας, αριστερής κοιλίας • Desfibrilador de terapia de resincronización cardíaca auricular derecho, ventricular derecho, ventricular izquierdo • Südame resünkroniseatsioonivad defibrillaator – parema koja, parema vatsakese, vasaku vatsakese • Defibrilloiva sydäntahdistin resynkronisaatiota varten, oikea eteinen, oikea kammio, vasen kammio • Défibrillateur pour thérapie de resynchronisation cardiaque, atrial droit, ventriculaire droit, ventriculaire gauche • Terapijski defibrilator resinkronizacije srca, desni atrijski, desni ventrikulski, lijevi ventrikulski • Kardiális reszinkronizáló terápiás defibrillátor, jobb pitvari, jobb kamrai, bal kamrai • Defibrillatore per terapia di resincronizzazione cardiaca, atriale destro, ventricolare destro, ventricolare sinistro • 両室ペーシング機能付き植込型除細動器、右心房、右心室、左心室 • 심장 재동기화 치료 제세동기, 우심방, 우심실, 좌심실 • Širdies resinchronizacijos terapijos defibriliatorius, dešiniojo prieširdžio, dešiniojo skilvelio, kairiojo skilvelio • Širdis resinhronizācijas terapijas defibrilators, labā sirds priekškambara, labā sirds kambara, kreisā sirds kambara • Defibrilator terapi penyegerahan semula jantung, atrium kanan, ventrikel kanan, ventrikel kiri • Defibrillator til terapi til resynkronisering af hjertet, højre atrium, højre ventrikel, venstre ventrikel • Defibrillator voor hartresynchronisatiebehandeling, rechts-atriaal, rechts-ventricular, links-ventricular • Kardial resynkroniseringsterapi-defibrillator, høyre atrieil, høyre ventrikulær, venstre ventrikulær • Defibrylator resynchronizujący, prawoprzedsionkowy, prawokomorowy, lewokomorowy • Desfibrilador de terapia de resincronização cardíaca, atrial direito, ventricular direito, ventricular esquerdo • Desfibrilador para terapêutica de resincronização cardíaca, auricular direita, ventricular direita e ventricular esquerda • Defibrilator cardiac pentru resincronizare cardiacă, atriu drept, ventricul drept, ventricul stâng • Дефибриллятор для восстановления сердечной синхронизации (правое предсердие, правый желудочек, левый желудочек) • Defibrilátor s resynchronizačnou terapiou (CRT), pravá predsieň, pravá komora, ľavá komora • Srčni defibrilator za resinhronizacijo, desni atrij, desni ventrikel, levi ventrikel • Defibrilator za terapiju kardijalne resinhronizacije, za desnu pretkomoru, desnu komoru, levu komoru • Defibrillator för resynkronisering av hjärtat, höger förmak, höger kammare, vänster kammare • Kardiyak resenkronizasyon tedavisi defibrilatörü, sağ atriyal, sağ ventriküler, sol ventriküler • Дефибрилятор для серцевої ресинхронізаційної терапії: правe передсердя, правий шлуночок, лівий шлуночок • Máy khử rung tim điều trị tái đồng bộ hóa tim, tâm nhĩ phải, tâm thất phải, tâm thất trái • 植入式再同步治疗心律转复除颤器，右心房，右心室，左心室 • 心臟再同步治療除顫器，右心房、右心室、左心室 • דפיברילטור עם טיפול הרה-סינכרוניזציה קרדיאלית, עלייה ימנית, חדר ימני, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • ימני, חדר שמאלי

ISO 7000: 3044

Implantable cardioverter defibrillator, dual chamber, right atrial, right ventricular • Имплантируем кардиовертер-дефибрилатор, двукамерен, за дясно предсърдие, дясна камера • Implantabilní kardioverter-defibrilátor, dvoudutinový, pravá síň, pravá komora • Implantérbar cardioverter defibrillator, dobbeltkammer, højre atrium, højre ventrikel • Implantierbarer kardioverter-defibrillator, Zweikammer-ICD, rechtsatrial, rechtsventricular • Εμφυτεύσιμος καρδιοβελονιστής-απινιδωτής, δύο θαλάμων, δεξιός κόλπος, δεξιά κοιλία • Desfibrilador implantable, bicameral, auricular derecho, ventricular derecho • Implanteeritav kardioverter-defibrillaator, kahekambriline, parem koda, parem vatsake • Implantoitava rytmitähdistävän defibrillaattori, kaksikloeroinen, oikea eteinen, oikea kammio • Cardiovecteur-Défibrillateur implantable, double chambre, atrial droit, ventriculaire droit • Implantabilni kardioverterski defibrilator, dvokomorni, desni atrijski, desni ventrikulski • Beültethető kardioverter-defibrillátor, kétüregű, jobb pitvari, jobb kamrai • Dispositivo di cardioversione/defibrillazione impiantabile, bicamerale, atriale destro, ventricolare destro • Implantable cardioverter defibrillator, dual chamber, right atrial, right ventricular • Implantabilni kardiovertersko defibrilacijski, dvoudutinovo, pravo sinhro • Pacemaker, enkeltkammer, højre atrium • Einkammer-Herzschrittmacher, rechtsatrial • Βηματοδότης, μονοσταθούς, δεξιού κόλπου • Marcapasos unicameral, auricular derecho • Kardiostimulador, ühekambriline, parem koda • Tahdistin, yksiloeroinen, oikea eteinen • Stimulateur, simple chambre, atrial droit • Elektrostimulator srca, jednokomorni, desni atrijski • Pacemaker, együregű, jobb pitvari • Pacemaker, monocamerale, atriale destro • ペースメーカー、シングルチャンバ、右心房 • 심박 조율기, 단일방 자극/감지형, 우심방 • Širdies stimuliatorius, vienos kameros, dešiniojo prieširdžio • Kardiostimulators, vienkāmba, labā priekškambara • Perentak jantung, satu ruang, atrium kanan • Pacemaker, én kamer, rechts-atriaal • Pacemaker, ettkammers, høyre atrieil • Stymulator, jednokomorowy, prawoprzedsionkowy • Marcapasso, câmara única, atrial direito • Pacemaker, câmara única, auricular direita • Stimulator cardiac, camerăsingulară, atriu drept • Электрокардиостимулятор, однокамерный (правое предсердие) • Kardiostimulátor, jednokomorový, pravá predsieň • Srčni spodbujevalnik, enovotinski, desni atrij • Pejsmejker, jednokomorni, desni atrijalni • Pacemaker, en kammare, höger förmak • Pacemaker, tek odacikli, sağ atriyal • Кардіостимулятор однокамерний: праве передсердя • Máy tạo nhịp, một buồng, tâm nhĩ phải • 起搏器，单腔，右心房 • 心臟起搏器，單腔室，右心房 • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • קוצב לב, חד-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3045

Implantable cardioverter defibrillator, single chamber, right ventricular • Имплантируем кардиовертер-дефибрилатор, еднокамерен, за дясна камера • Implantabilní kardioverter-defibrilátor, jednodutinový, pravá komora • Implantérbar cardioverter defibrillator, enkeltkammer, højre ventrikel • Einkammer-ICD, rechtsventricular • Εμφυτεύσιμος καρδιοβελονιστής-απινιδωτής, μονοθάλαμος, δεξιά κοιλία • Cardiovector desfibrilador implantable, unicamental, ventricular derecho • Implanteeritav kardioverter-defibrillaator, ühekambriline, parem koda • Implantoitava rytmitähdistävän defibrillaattori, yksiloeroinen, oikea kammio • Cardiovecteur-Défibrillateur implantable, simple chambre, ventriculaire droit • Implantabilni kardiovertershi defibrilator, jednokomorni, desni ventrikulski • Beültethető kardioverter-defibrillátor, együregű, jobb kamrai • Dispositivo di cardioversione/defibrillazione impiantabile, monocamerale, ventricolare destro • Implantable cardioverter defibrillator, single chamber, right ventricular • 이식형 제세동기, 단일방 자극/감지형, 우심실 • Implantuojamas kardioverteris defibriliatorius, vienos kameros, dešiniojo skilvelio • Implantējams kardioverters-defibrilators, vienkāmba, labā sirds kamera • Defibrilator kardioverter boleh implan, satu ruang, ventrikel kanan • Имплантабилен кардиовертер дефибрилатор, еднинечна комора, десна срцева преткомора • Implantecerbare cardiovertere defibrillator, eenkamer, rechter ventrikel • Implanterbar kardioverter-defibrillator, enkammer, høyre ventrikulær • Wszczepialny kardiowerter-defibrylator, jednojomowy, prawokomorowy • Desfibrilador cardioversor implantável, câmara simples, ventricular direito • Defibrilator cardiocontervor implantabil, camerăsingulară, ventricul drept • Имплантируемый кардиовертер-дефибриллятор, для однокамерной стимуляции, для правого желудочка • Implantovateľný kardioverter defibrilátor, dvojdutinový, pravopredsieňový, pravokomorový • Vsadni kardiovertershi defibrilator, dvovotlinski, desni atrij, desni ventrikel • Implantabili kardioverter defibrilator, dvokomorni, desni atrijalni, desni ventrikularni • Implanterbar elkonverterande defibrillator, två kammare, höger förmak, höger kammare • Implante edilebilir kardiyovertor defibrilatör, çift odacık, sağ atriyal, sağ ventriküler • Імплантований кардіовертер-дефібрилятор двокамерний: праве передсердя, правий шлуночок • Máy khử rung tim cấy ghép, buồng kép, tâm thất phải • 植入式心脏复律除颤器，双腔（右房、右室） • 植入式心臟復流除顫器，雙腔（右房、右室） • מכשיר לדפיברילציה ניתן להשתלה, חד-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3046

Pacemaker, dual chamber, right atrial, right ventricular • Пейсмейкер, двукамерен, за дясно предсърдие, дясна камера • Kardiostimulátor, dvoudutinový, pravá síň, pravá komora • Pacemaker, dobbeltkammer, højre atrium, højre ventrikel • Zweikammer-Herzschrittmacher, rechtsatrial, rechtsventricular • Βηματοδότης, διεστιακός, δεξιού κόλπου, δεξιάς κοιλίας • Marcapasos bicameral, auricular derecho, ventricular derecho • Kardiostimulaator, kahekambriline, parem koda, parem vatsake • Tahdistin, kaksiloeroinen, oikea eteinen, oikea kammio • Stimulateur, double chambre, atrial droit, ventriculaire droit • Elektrostimulator srca, dvokomorni, desni atrijski, desni ventrikulski • Pacemaker, kétüregű, jobb pitvari, jobb kamrai • Pacemaker, bicamerale, atriale destro, ventricolare destro • ペースメーカー、デュアルチャンバ、右心房、右心室 • 심박 조율기, 양방 자극/감지형, 우심방, 우심실 • Širdies stimuliatorius, dviejų kamerų, dešiniojo prieširdžio, dešiniojo skilvelio • Kardiostimulators, divkāmbru, labā sirds priekškambara, labā sirds kambara • Perentak jantung, dua ruang, atrium kanan, ventrikel kanan • Пејсмејкер, двојна комора, десна срцева преткомора • Pacemaker, twee kamers, rechts-atriaal, rechts-ventricular • Pacemaker, tokammers, høyre atrieil, høyre ventrikulær • Stymulator, dwujamowy, prawoprzedsionkowy, prawokomorowy • Marcapasso, câmara dupla, atrial direito, ventricular direito • Pacemaker, după câmara, auricular dreaptă, ventricul drept • Stimulator cardiac, camerădublă, atriu drept, ventricul drept • Электрокардиостимулятор, двухкамерный (правое предсердие, правый желудочек) • Kardiostimulátor, dvojdutinový, pravá predsieň, pravá komora • Srčni spodbujevalnik, dvovotlinski, desni atrij, desni ventrikel • Pejsmejker, dvokomorni, desni atrijalni • Pacemaker, två kammare, höger förmak, höger kammare • Pacemaker, çift odacıklı, sağ atriyal, sağ ventriküler • Кардіостимулятор двокамерний: праве передсердя, правий шлуночок • Máy tạo nhịp, buồng kép, tâm thất phải, tâm thất trái • 起搏器，双腔，右心房，右心室 • 心臟起搏器，雙腔室，右心房、右心室 • קוצב לב, דו-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • קוצב לב, דו-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3038

Pacemaker, single chamber, right atrial • Пейсмейкер, еднокамерен, за дясна камера • Kardiostimulátor, jednodutinový, pravá komora • Pacemaker, enkeltkammer, højre ventrikel • Einkammer-Herzschrittmacher, rechtsventricular • Βηματοδότης, μονοσταθούς, δεξιάς κοιλίας • Marcapasos unicameral, ventricular derecho • Kardiostimulaator, ühekambriline, parem vatsake • Tahdistin, yksiloeroinen, oikea eteinen • Stimulateur, simple chambre, ventriculaire droit • Elektrostimulator srca, jednokomorni, desni atrijski • Pacemaker, együregű, jobb pitvari • Pacemaker, monocamerale, ventricolare destro • ペースメーカー、シングルチャンバ、右心房 • 심박 조율기, 단일방 자극/감지형, 우심실 • Širdies stimuliatorius, vienos kameros, dešiniojo prieširdžio • Kardiostimulators, vienkāmba, labā sirds kamera • Perentak jantung, satu ruang, atrium kanan • Пејсмејкер, единечна комора, десна срцева преткомора • Pacemaker, één kamer, rechts-atriaal • Pacemaker, ettkammers, høyre atrieil • Stymulator, jednokomorowy, prawoprzedsionkowy • Marcapasso, câmara única, atrial direito • Pacemaker, câmara única, auricular direita • Stimulator cardiac, camerăsingulară, atriu drept • Электрокардиостимулятор, однокамерный (правое предсердие) • Kardiostimulátor, jednodutinový, pravá predsieň • Srčni spodbujevalnik, enovotinski, desni atrij • Pejsmejker, jednokomorni, desni atrijalni • Pacemaker, en kammare, höger förmak • Pacemaker, tek odacikli, sağ atriyal • Кардіостимулятор однокамерний: праве передсердя • Máy tạo nhịp, một buồng, tâm nhĩ phải • 起搏器，单腔，右心房 • 心臟起搏器，單腔室，右心房 • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • קוצב לב, חד-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3039

Implantable cardiac defibrillator, single chamber, right ventricular • Имплантируем кардиовертер-дефибрилатор, еднокамерен, за дясна камера • Implantabilní kardioverter-defibrilátor, jednodutinový, pravá komora • Implantérbar kardioverter defibrillator, enkeltkammer, højre ventrikel • Einkammer-ICD, rechtsventricular • Εμφυτεύσιμος καρδιοβελονιστής-απινιδωτής, μονοθάλαμος, δεξιά κοιλία • Cardiovector desfibrilador implantable, unicamental, ventricular derecho • Implanteeritav kardioverter-defibrillaator, ühekambriline, parem koda • Implantoitava rytmitähdistävän defibrillaattori, yksiloeroinen, oikea kammio • Cardiovecteur-Défibrillateur implantable, simple chambre, ventriculaire droit • Implantabilni kardiovertershi defibrilator, jednokomorni, desni ventrikulski • Beültethető kardioverter-defibrillátor, együregű, jobb kamrai • Dispositivo di cardioversione/defibrillazione impiantabile, monocamerale, ventricolare destro • Implantable cardioverter defibrillator, single chamber, right ventricular • 이식형 제세동기, 단일방 자극/감지형, 우심실 • Implantuojamas kardioverteris defibriliatorius, vienos kameros, dešiniojo skilvelio • Implantējams kardioverters-defibrilators, vienkāmba, labā sirds kamera • Defibrilator kardioverter boleh implan, satu ruang, ventrikel kanan • Имплантабилен кардиовертер дефибрилатор, еднинечна комора, десна срцева преткомора • Implantecerbare cardiovertere defibrillator, eenkamer, rechter ventrikel • Implanterbar kardioverter-defibrillator, enkammer, høyre ventrikulær • Wszczepialny kardiowerter-defibrylator, jednojomowy, prawokomorowy • Desfibrilador cardioversor implantável, câmara única, ventricular direito • Defibrilator cardiocontervor implantabil, camerăsingulară, ventricul drept • Имплантируемый кардиовертер-дефибриллятор, для однокамерной стимуляции, для правого желудочка • Implantovateľný kardioverter defibrilátor, dvojdutinový, pravopredsieňový, pravokomorový • Vsadni kardiovertershi defibrilator, dvovotlinski, desni atrij, desni ventrikel • Implantabili kardioverter defibrilator, dvokomorni, desni atrijalni, desni ventrikularni • Implanterbar elkonverterande defibrillator, en kammare, höger förmak, höger kammare • Implante edilebilir kardiyovertor defibrilatör, çift odacık, sağ atriyal, sağ ventriküler • Імплантований кардіовертер-дефібрилятор однокамерний: правий шлуночок • Máy khử rung tim cấy ghép, buồng kép, tâm thất phải • 植入式心脏复律除颤器，双腔（右房、右室） • 植入式心臟復流除顫器，雙腔室（右房、右室） • מכשיר לדפיברילציה ניתן להשתלה, דו-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3040

Implantable cardioverter defibrillator, dual chamber, right atrial, right ventricular • Имплантируем кардиовертер-дефибрилатор, двукамерен, за дясно предсърдие, дясна камера • Implantabilní kardioverter-defibrilátor, dvoudutinový, pravá síň, pravá komora • Implantérbar cardioverter defibrillator, dobbeltkammer, højre atrium, højre ventrikel • Zweikammer-ICD, rechtsatrial, rechtsventricular • Εμφυτεύσιμος καρδιοβελονιστής-απινιδωτής, δύο θαλάμων, δεξιός κόλπος, δεξιά κοιλία • Cardiovector desfibrilador implantable, bicameral, auricular derecho, ventricular derecho • Implanteeritav kardioverter-defibrillaator, kahekambriline, parem koda, parem vatsake • Implantoitava rytmitähdistävän defibrillaattori, kaksiloeroinen, oikea eteinen, oikea kammio • Cardiovecteur-Défibrillateur implantable, double chambre, atrial droit, ventriculaire droit • Implantabilni kardiovertershi defibrilator, dvokomorni, desni atrijski, desni ventrikulski • Beültethető kardioverter-defibrillátor, kétüregű, jobb pitvari, jobb kamrai • Dispositivo di cardioversione/defibrillazione impiantabile, bicamerale, atriale destro, ventricolare destro • Implantable cardioverter defibrillator, dual chamber, right atrial, right ventricular • Implantabilni kardiovertersko defibrilacijski, dvoudutinovo, pravo sinhro • Pacemaker, enkeltkammer, højre atrium • Einkammer-Herzschrittmacher, rechtsatrial • Βηματοδότης, μονοσταθούς, δεξιού κόλπου • Marcapasos unicameral, auricular derecho • Kardiostimulaator, ühekambriline, parem vatsake • Tahdistin, yksiloeroinen, oikea eteinen • Stimulateur, simple chambre, atrial droit • Elektrostimulator srca, jednokomorni, desni atrijski • Pacemaker, együregű, jobb pitvari • Pacemaker, monocamerale, atriale destro • ペースメーカー、シングルチャンバ、右心房 • 심박 조율기, 단일방 자극/감지형, 우심방 • Širdies stimuliatorius, vienos kameros, dešiniojo prieširdžio • Kardiostimulators, vienkāmba, labā sirds kamera • Perentak jantung, satu ruang, atrium kanan • Пејсмејкер, единечна комора, десна срцева преткомора • Pacemaker, één kamer, rechts-atriaal • Pacemaker, ettkammers, høyre atrieil • Stymulator, jednokomorowy, prawoprzedsionkowy • Marcapasso, câmara única, atrial direito • Pacemaker, câmara única, auricular direita • Stimulator cardiac, camerăsingulară, atriu drept • Электрокардиостимулятор, однокамерный (правое предсердие) • Kardiostimulátor, jednodutinový, pravá predsieň • Srčni spodbujevalnik, enovotinski, desni atrij • Pejsmejker, jednokomorni, desni atrijalni • Pacemaker, en kammare, höger förmak • Pacemaker, tek odacikli, sağ atriyal • Кардіостимулятор однокамерний: правий шлуночок • Máy tạo nhịp, một buồng, tâm thất phải • 起搏器，单腔，右心房 • 心臟起搏器，單腔室，右心房 • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • קוצב לב, חד-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני

ISO 7000: 3041

Atrial to ventricular interval, paced and sensed • Атрио-вентрикулярен интервал, пейсиран и отчетен • Interval síň-komora, s kardiostimulační a detekcí • Atrieelt til ventrikulaert interval, paced og senset • AV-Intervall, stimuliert und wahrgenommen • Βηματοδότηση και αίσθηση κολπικοκοιλιακού διαστήματος • Intervalo auriculoventricular, estimulado y detectado • Kojalt vatsakesele intervall, stimuleeritud ja tajutud • Eteis-kammiointervalli, tahdistus ja tunnistus • Intervalle atrio-ventriculaire, stimulé et détecté • Od atrijskog do ventrikulskog intervala, stimuliran i zapažen • Pitvar–kamra intervallum, ingerelt és érzékelt • Intervallo da atriale a ventricolare, stimolato e rilevato • Оқшауға дейінгі қоршаған ортадағы интервал, стимуляцияланған және сезілген • Prieširdžio–skilvelio intervalas, stimuliuojant ir fiksuojant • Atrioventriskālaris intervāls, kardiostimulācija un noteikšana • Selang atrioventrikel, rentak terkawal dan dikesan. • Интервал на срцевата преткомора до срцевата комора, стимулирано и почувствувано • Atriaal tot ventricular interval, gestimuleerd en waargenomen • Atrielt til ventrikulært intervall, pacet og senset • Wystymulowany i wykryty odstęp przedsionkowo-komorowy • Intervalo atrial para ventricular, compassado e percebido • Intervalo auricular para ventricular, estimulado e detectado • Interval atrioventricular, ritmat şi detectat • Предсердно-желудочковый интервал, стимулируемый и детектированный • Predsieňovo-komorový interval, stimulovaný a zaznamenaný • A-V interval, spodbujani in zaznani • Interval od atrijalnog do ventrikularnog pejsinga i senzinga • Intervall mellan förmak och kammare, stimulerat och avkänt • Atriyal-ventriküler aralık, pace edilen ve algılanan • Передсердно-шлуночковий інтервал, стимульований і сприйнятий • Quãng tâm nhĩ đến tâm thất, có nhịp và cảm nhận được • 房室间期，起搏和感知 • 心房至心室間期，已起搏和已感應 • מרווח בין עלייה לחדר, קצוב ונמדד בחישיון • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי, הפוטנציאל הלבבי, האזור הפנימי • עצמת ורחב דופק, עלייה ימנית, חדר ימני • מחקר ומסתמך • פחמל זמנים בין הלבבים, הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • קוצב לב, חד-חדרי, עלייה ימנית, חדר ימני • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • ימני, חדר שמאלי

ISO 7000: 3060

Amplitude and pulse width, right ventricular • Амплитуда и широчина на импулса, в дясна камера • Amplituda a pulzní šířka, pravá komora • Amplitude og impulsbredde, højre ventrikel • Amplitude und Impulsdauer, rechtsventrikulär • Εύρος και πλάτος παλμού, δεξιάς κοιλίας • Amplitud y anchura de impulso, ventricular derecho • Amplituud ja impulsikestus, parem vatsake • Amplitudi ja pulssin leveys, oikea kammio • Amplitude et durée d'impulsion, ventriculaire droite • Amplituda i širina pulsa, desni ventrikul • Amplitúdó és impulzusszélesség, jobb kamrai • Ampiezza e durata dell'impulso, ventricolare destro • 振幅およびパルス幅、右心室 • 진폭 및 전기 자극 폭, 우심방 • Amplitudė ir impulso trukmė, dešiniojo skilvelio • Amplitūda un impulsa platums, labā sirds kamba • Lebar amplitud dan denyut, ventrikel kanan • Амплитуда и ширина на пулсиране, десна срцева преткомора • Amplitude en pulsduur, rechts-ventricular • Amplitude og pulsbredde, høyre ventrikulær • Amplituda i szerokość impulsu, prawokomorowe • Amplitude e largura de pulso, ventricular direito • Amplitude e largura do impulso, ventricular direita • Amplitudine și lățime a impulsurilor, ventricul drept • Амплитуда и длительность импульса, правый желудочек • Amplituda a šírka impulzu, pravá komora • Amplituda in trajanje impulza, desni ventrikel • Širina amplitude i pulsna širina, desna komora • Amplitud och pulsbredd, höger förmak • Amplitüd ve puls genişliği, sağ ventriküler • Амплітуда та ширина імпульсу, правий шлуночок • Biên độ và độ rộng xung, tâm thất phải • 振幅和脉宽，右心室 • 振幅和脈衝寬度，右心室 • עצמת ורחב דופק, חדר ימני • שמע וערוס הנבחס, הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • ימני, חדר שמאלי

ISO 7000: 3050

Amplitude and pulse width, right atrial • Амплитуда и широчина на импулса, в дясно предсърдие • Amplituda a pulzní šířka, pravá síň • Amplitude og impulsbredde, højre atrium • Amplitude und Impulsdauer, rechtsatrial • Εύρος και πλάτος παλμού, δεξιού κόλπου • Amplitud y anchura de impulso, auricular derecho • Amplituud ja impulsikestus, parem koda • Amplitudi ja pulssin leveys, oikea eteinen • Amplitude et durée d'impulsion, atriale droite • Amplituda i širina pulsa, desni atrij • Amplitúdó és impulzusszélesség, jobb pitvari • Ampiezza e durata dell'impulso, atriale destro • 振幅およびパルス幅、右心房 • 진폭 및 전기 자극 폭, 우심방 • Amplitudė ir impulso trukmė, dešiniojo prieširdžio • Amplitūda un impulsa platums, labā sirds priekškamba • Lebar amplitud dan denyut, atrium kanan • Амплитуда и ширина на пулсиране, десна срцева преткомора • Amplitude en pulsduur, rechts-atriaal • Amplitude og pulsbredde, høyre atrieil • Amplituda i szerokość impulsu, prawoprzedsionkowe • Amplitude e largura de pulso, auricular direita • Amplitudine și lățime a impulsurilor, atriu drept • Амплитуда и длительность импульса, правое предсердие • Amplituda a šírka impulzu, pravá predsieň • Amplituda in trajanje impulza, desni atrij • Širina amplitude i pulsna širina, desna pretkomora • Amplitud och pulsbredd, höger förmak • Amplitüd ve puls genişliği, sağ atriyal • Амплітуда та ширина імпульсу, правe передсердя • Biên độ và độ rộng xung, tâm nhĩ phải • 振幅和脉宽，右心房 • 振幅和脈衝寬度，右心房 • עצמת ורחב דופק, עלייה ימנית • שמע וערוס הנבחס, הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • ימני, חדר שמאלי

ISO 7000: 3051

Amplitude and pulse width, left ventricular • Амплитуда и широчина на импулса, в лява камера • Amplituda a pulzní šířka, levá komora • Amplitude og impulsbredde, venstre ventrikel • Amplitude und Impulsdauer, linksventrikulär • Εύρος και πλάτος παλμού, αριστερής κοιλίας • Amplitud y anchura de impulso, auricular izquierdo • Amplituud ja impulsikestus, vasak vatsake • Amplitudi ja pulssin leveys, vasen kammio • Amplitude et durée d'impulsion, ventriculaire gauche • Amplituda i širina pulsa, lijevi ventrikul • Amplitúdó és impulzusszélesség, bal kamrai • Ampiezza e durata dell'impulso, ventricolare sinistro • 振幅およびパルス幅、左心室 • 진폭 및 전기 자극 폭, 좌심실 • Amplitudė ir impulso trukmė, kairiojo skilvelio • Amplitūda un impulsa platums, labā sirds kamba • Lebar amplitud dan denyut, ventrikel kiri • Амплитуда и ширина на пулсиране, лева срцева комора • Amplitude en pulsduur, links-ventricular • Amplitude og pulsbredde, venstre ventrikulær • Amplituda i szerokość impulsu, lewokomorowe • Amplitude e largura de pulso, ventricular esquerdo • Amplitudine și lățime a impulsurilor, ventricul stâng • Амплитуда и длительность импульса, левый желудочек • Amplituda a šírka impulzu, ľavá komora • Amplituda in trajanje impulza, levi ventrikel • Širina amplitude i pulsna širina, leva komora • Amplitud och pulsbredd, vänster kammare • Amplitüd ve puls genişliği, sol ventriküler • Амплітуда та ширина імпульсу, лівий шлуночок • Biên độ và độ rộng xung, tâm thất trái • 振幅和脉宽，左心室 • 振幅和脈衝寬度，左心室 • עצמת ורחב דופק, חדר שמאלי • שמע וערוס הנבחס, הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • שמאלי, חדר

ISO 7000: 3052

Sensitivity, right atrial • Чувствителност, в дясна предсърдие • Citlivost, pravá síň • Sensitivitet, højre-atriel • Empfindlichkeit, rechtsatrial • Ευαισθησία, δεξιά κολπική • Sensibilidad, auricular derecho • Sensitiivsus, parem südamekoda • Herkkyys, oikea eteinen • Sensibilité, atriale droite • Osjetljivost, desni atrij • Érzékenység, jobb pitvari • Sensibilità, atriale destra • 感度、右心房 • 감도, 우심방 • Jautrumas, dešiniojo prieširdžio • Jutība, labā sirds priekškamba • Sensitiviti, atrium kanan • Чувствителност, десна срцева преткомора • Gevoeligheid, rechts-atriaal • Sensitivitet, høyre atrieil • Czułość, prawoprzedsionkowa • Sensibilidade, atrial direito • Sensibilidade, auricular direita • Sensitivitate, atriul drept • Чувствительность, правое предсердие • Citlivosť, pravá predsieň • Občutljivost, desni atrij • Senzitivnost, desna pretkomora • Känslighet, höger förmak • Duyarlılık, sağ atriyal • Чутливість, правe передсердя • Độ nhạy, tâm nhĩ phải • 灵敏度，右心房 • 靈敏度，右心房 • רגישות, עלייה ימנית • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • ימני

ISO 7000: 3054

Sensitivity, right ventricular • Чувствителност, в дясна камера • Citlivost, pravá komora • Sensitivitet, højre-ventrikulær • Empfindlichkeit, rechtsventrikulär • Ευαισθησία, δεξιά κοιλιακή • Sensibilidad, ventricular derecho • Sensitiivsus, parem vatsake • Herkkyys, oikea kammio • Sensibilité, ventriculaire droite • Osjetljivost, desni ventrikul • Érzékenység, jobb kamrai • Sensibilità, ventricolare destra • 感度、右室 • 감도, 우심실 • Jautrumas, dešiniojo skilvelio • Jutība, labā sirds kamba • Sensitiviti, ventrikel kanan • Чувствителност, десна срцева комора • Gevoeligheid, rechts-ventricular • Sensitivitet, høyre ventrikulær • Czułość, prawokomorowa • Sensibilidade, ventricular direito • Sensibilidade, ventricular direita • Sensibilitate, ventricul drept • Чувствительность, правый желудочек • Senzitivita, pravá komora • Občutljivost, desni ventrikel • Senzitivnost, desna komora • Känslighet, höger kammare • Duyarlılık, sağ ventriküler • Чутливість, правий шлуночок • Độ nhạy, tâm thất phải • 灵敏度，右心室 • 靈敏度，右心室 • רגישות, חדר ימני • הנתלה הקלבי, האזור הפנימי • ימני

ISO 7000: 3055

Refractory period, right atrial • Рефрактерен период, в дясно предсърдие • Refrakterní perioda, pravá síň • Refrakterperiode, højre-atriel • Refraktärzeit, rechtsatrial • Ανερέθιστη περίοδος, δεξιά κολπική • Periodo refractario, auricular derecho • Refraktaarperiood, paremkoda • Refrakterataiaika, oikea eteinen • Période réfractaire, atriale droite • Refraktorno razdoblje, desni atrij • Refrakter szakasz, jobb pitvari • Periodo refrattario, atriale destro • 不応期、右心房 • 불응기, 우심방 • Refrakterinis periodas, dešiniojo prieširdžio • Refraktārais periods, labā sirds priekškamba • Tempoh refraktori, atrium kanan • Рефрактерен период, десна срцева преткомора • Refractaire periode, rechts-atriaal • Refraktær periode, høyre atrieli • Okres refrakcji, prawoprzedsionkowy • Período refratário, atrial direito • Período refractário, auricular direito • Perioadă refractară, atriu drept • Рефрактерный период, правое предсердие • Ref